



# Ysgol Gymraeg Cwmbrân

Ffordd Henllys,  
Cwmbrân,  
Torfaen  
NP44 4HB

Ffôn: 01633 483383  
Ffacs: 01633 485178  
[www.ysgolgymraegcwmbran.co.uk](http://www.ysgolgymraegcwmbran.co.uk)



09.10.2017

Annwyl Rieni / Warchodwyr,

Rwyf yn ysgrifennu atoch i ganmol disgyblion blynnyddoedd 5 a 6 aeth i Langrannog dros y penwythnos. Mewn deuddeg mlynedd, dydw i heb deimlo'r angen i ysgrifennu llythyr at rieni o'r blaen ond teimlaf yn gryf bod angen dweud wrthoch chi pa mor falch ydyn ni gyd o'r disgyblion.

Roedd eu hymddygiad dros y penwythnos yn ganmoladwy a gallen ni ddim fod wedi gofyn am fwy ganddyn nhw. Roeddent i gyd yn briafio'n wych; roeddent yn mynd allan o'u ffordd i helpu eu ffrindiau; roeddent yn gwrtais i staff y gwersyll ond, yn fwy na hynny, roeddent yn falch ac yn hapus i gymdeithasu drwy'r iaith Gymraeg.

Eleni, daeth 69 disgybl gyda ni i Langrannog sef y nifer mwyaf o ddisgyblion sydd wedi dod gyda ni. Fel gallwch ddychmygu, roeddem ni braidd yn bryderus am fynd â chymaint o ddisgyblion ond doedd dim rhaid i ni boeni o gwbl. O waelod calon, roeddem ni mor falch o gael dweud bod pob un disgybl o Ysgol Gymraeg Cwmbrân ac yn ein cynrychioli ni fel ysgol.

Diolch yn fawr iawn i bob un ohonynt,  
Miss Passmore.

Dear Parent / Guardian,

I'm writing to you to praise the year 5 and 6 pupils who went to Llangrannog this weekend. In twelve years, I haven't felt the need to write a letter home to parents but I feel strongly that the pupils deserve recognition and that I should let you know how proud we are of them.

Their behaviour over the weekend was outstanding and we couldn't have asked for more from them. They all behaved well; they went out of their way to help others and to make sure that everyone was ok; they were extremely polite to the staff in Llangrannog but, more than that, they were happy and proud to socialise through the Welsh language.

This year, we took 69 pupils to Llangrannog which is the largest group we've taken. As you can imagine, we were a bit apprehensive taking so many pupils with us but we didn't need to worry at all. From the bottom of our hearts, we are so proud to say that each and every one of the pupils is from Ysgol Gymraeg Cwmbrân and that they represent us as a school.

Thank you to each and every one of them,  
Miss Passmore.